

# AMANE CER

MENSUARIO DE CULTURA Y VARIEDADES

## ➤ Noche Buena ◀

Noche de colores llena,  
alegría por doquiera;  
cada criatura hoy espera  
alguna cosita buena.

Muecas quiere la nena,  
y el chico se desespera  
por ver coches de madera  
y tanques sobre la arena.

Y todos estos chicuelos  
satisfarán los anhelos  
de tener sus juguetitos?

No...Unos pocos nada más:  
El señor San Nicolás  
olvida a los pobrecitos....

Manuel DIAZ PALMA

24 de diciembre de 1944



# AMANE CER

MENSUARIO DE CULTURA Y VARIEDADES

Dirigen: Herminio Fajardo y Manuel Díaz Palma

Año 1 | Progreso, D. L. Diciembre 31 de 1944 | No 1

EDITORIAL

## EN EL CAMPO PERIODISTICO

**A** SI como al ingenioso Hidalgo se le antojó un día montar en Rocinante para recorrer valles y colinas en busca de aventuras dignas de su noble y exaltado espíritu, así nosotros—cabalgando sobre otro rocín, igual o quizá peor que el del Manchego, y convertidos en audaces caballeros—nos hemos lanzado hacia el campo periodístico, confiados en que encontraremos aventuras propias para satisfacer nuestras sanas aspiraciones: servir a nuestra Patria.

Mucho tiempo hacía ya que teníamos in mente la idea de fundar un órgano de publicidad, para escanciar en él el escaso contenido de nuestro estrecho mundo espiritual; pero dificultades de diversa naturaleza nos habían impedido realizar tan laudable propósito. Empero alentados por el optimismo que nos caracteriza, esperábamos con paciencia la hora oportuna; sabíamos que, tarde o temprano, nuestros anhelos serían satisfechos. Y la hora ha llegado—como una ironía—en los instantes en que el año está dando cuenta de su actuación entre el mundo de los vivos, es decir, que está exhalando su último hálito de vida.

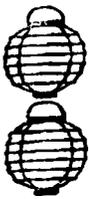
Y mientras el año de 1944 se sumerge en el Ocaso abrumado por el peso de tantas desventuras, surge en el predio citadino nuestra Revista AMANE CER. Si, Amanecer es el nombre de la publicación que hoy ve la luz en esta ardiente pero risueña ciudad de Progreso, llamada con justicia "La Perla del Ulúa".

La Revista AMANE CER está en el campo de la realidad, gracias a la afinidad de ideales que tenemos con nuestro compañero de labores educativas, profesor don Herminio Fajardo, quien, desde que nos conocimos nos manifestó su interés por la fundación de una hoja periódica. Con él quisimos fundarla a principios de julio del corriente año, pero nos fué imposible. Mas hoy, firme en sus propósitos, y lleno de entusiasmo, acomete la tarea de fundar con nosotros la Revista AMANE CER.

Estamos, pues, en el terreno periodístico. Sin las pretensiones del esbifondo y sin ruido de tambores, comenzamos nuestra modesta labor, seguros de que con ello contribuiremos, aunque sea en una millonésima parte al desarrollo de la cultura patria.

Sabemos que el camino que recorreremos es áspero, y que nos encontraremos de tarde en tarde, no sólo con los molinos de viento que tanto molestaron a don Quijote, sino también con parajes aislados por la incomprensión. Sabemos que nuestros pinitos en el campo de la prensa, serán vistos despectivamente por más de un letrado o experto en asuntos periodísticos. Bien, nosotros que jamás vemos con desprecio los pinitos que nuestros alumnos hacen con el Alfabeto, esperamos, en buena hora, tal desprecio, confiados en que encontraremos a nuestro paso, muchos elementos generosos que sabrán apreciar nuestro pequeño esfuerzo. Ellos serán para nosotros algo así como el verde oasis en la región desértica...

Y por medio de este editorial, enviamos un afectuoso saludo a todos los colegas, y ofrecemos las páginas de nuestra diminuta publicación a todos los que deseen colaborar en pro



# NUESTRA REVISTA



**L**A ciudad de El Progreso, llamada poéticamente “La Perla del Ulúa”, es campo fecundo para la siembra de los ventados ideales. Es aquí en donde se siente un deseo alentador y constante por todo lo que es obra del intelecto; es así como germina nuestra simiente intelectual en una mañana bella y radiante de diciembre, al calor del entusiasmo de dos ardorosos y sinceros corazones. Esa simiente es nuestra revista AMANECER que con fe inquebrantable deseamos cultivar con primor en estos predios, siempre que sea regada por la vivificante lluvia de la comprensión.

En esta risueña y acongejora ciudad, han desfilado por el mismo campo que nosotros pretendemos cruzar, algunos elementos destacados del periodismo, dejando constancia de su luminosa actuación. Y es que en El Progreso siempre han habido y a la vez hay, intelectuales de grandes propósitos e inquietudes: Médicos, Peritos Mercantiles, Abogados, Maestros, etc., etc., todos amantes de las causas redentoras.

¡Progreso! Tierra de Honduras fecunda, en donde germinan las simientes del ideal ...!

La revista “Amanecer” nace ahora; lo que para nosotros fuera ayer un sueño, hoy es una realidad. Abrigamos la esperanza de que por su ideología bien definida encontra-

---

de la cultura nacional.

Servir al pueblo de la mejor manera—y dentro de las posibilidades del medio—es la ideología, clara y definida de la Revista AMANECER.

Manuel DIAZ PALMA.

# NAVIDAD

**V** EINTICUATRO de Diciembre, es media noche y en Belén nace un Niño.

Un Mesías esperado por todos y cuya presencia vendría a cambiar la vida de aquellos hombres groseros, inhumanos, de costumbres corrompidas.

En un pesebre, en un establo, sin más compañía que sus padres y dos cuadrúpedos que le daban calor, allí nació ese ser cuya corona debía abrazar y abarcar aún al mundo creado por su Padre.

¡¡Qué hermosa es la humildad!! Y cómo la despreciamos; porque sabemos que bajo su manto se encierran los más preciados tesoros. Porque ella es la madre de todos los seres inmortales.

Es navidad, y por todas partes, hasta en los más recónditos rincones del Universo celebramos esta fiesta. Los niños, los inocentes hombrecitos del mañana han escrito su carta a San Nicolás, y esta noche, esperan que ese VIEJECITO les satisfaga sus deseos. Pero desgraciadamente, ese Viejecito, no es imparcial, porque sólo se acuerda de los niños cuyos padres pueden darles cuanto les hace falta, pero no se acuerda de los pobrecitos que a veces esa noche piden una limosna por Dios.

rá los elementos de vida entre el comerciante, el agricultor, el obrero, el profesional, entre las autoridades y demás elementos sociales.

Vamos en marcha como peones del pensamiento abriendo el surco y, si como dijimos antes, encontramos campo propicio, entusiastas plantaremos un árbol más en el terreno de la cultura patria.

Hermindo FAJARDO.

Pobres, ricos, grandes y pequeños, ya que todo esto se encuentra constituida la humanidad, olvidan sus preocupaciones, sus labores, y hasta diferencias para congregarse en torno de un ARBOL adornado con suntuosos objetos y alumbrado con rutilantes luces, o simplemente en torno de una mesa rústica, para departir su sabrosa cena o nada más que para Dar Gracias A Dios—a ese niño que en ese momento nace, por haberles facilitado una existencia humilde con un pan de cada día.

Ese Niño que nació el 24, fué para redimir al mundo, para predicar 30 años después la Humildad, el amor y la libertad. Ese niño nos trajo y nos trae consuelo; así, pues, en esta navidad pidámosle que nos alumbré la mente, aún oscura; que ablande el corazón de aquéllos que lo tienen petrificado a causa de la vida ociosa y corrompida que llevan. Si ese niño nació en una aldea, para transformar al mundo, nace también en el corazón de cada uno de nosotros para abrirnos nuevos senderos en el camino de nuestras labores.

¡Oh, Niño Jesús!! Tú que con milagros causaste la admiración de los grandes de tu tiempo y los deslumbraste con tu prematura sabiduría, haz algo también por la Paz del Mundo que la ha perdido, y que minuto a minuto lleva luto al corazón de padres, hijos, hermanos y esposas. Ponle, Niño Jesús, el fin a esa contienda, con tus doctrinas, así como ellas mismas terminaron con la corrupción de costumbres de los hombres que vivían en el tiempo en que naciste. . . . .

M. A. CASTAÑEDA.

El Progreso, D. L., 15 de Diciembre de 1944.

## Añorando el Pasado

Por el Profesor GREGORIO CABRERA S.

**U**NA vez, siendo maestro en la escuela del Presidio de una ciudad italiana, como de costumbre, me presenté en el aula donde se impartía la enseñanza. Momentos después, con paso lento se acercaba una larga fila de harapientos reclusos, que silentes, se encaminaban por la baya de donde custodia hasta colocarse en el lugar correspondiente.

Pasé lista ... Cuarenta alumnos matriculados! ... Aquel día, todos habían asistido. Me disponía a comenzar mi trabajo cotidiano, cuando alguien del grupo profirió: ¡Maestro! falta uno, "El Manco", ayer vino. -Que venga, que venga pues ese nuevo discípulo. Ninguno de Uds. debe faltar a estas clases obligatorias.

De nuevo se oye crujir el cerrojo de la oscura celda, y un hombre, bajo, semidesnudo, cabellera desordenada como la melena hirsuta

de un león recién enjaulado— hurrao al principio y retador después, grita: "Y para qué me quiere ese "Maestro? en fin .. vamos a salir del "mais picado".

—Señor: antes de tomar asiento, podría Ud. darme su nombre para matricularlo? Cómo dice?—mi nombre... matricula... No Maestro, no es posible lo que no se hace en tiempo, para que Pu....? Además, estoy muy viejo y por añadidura, impedido. Acérquese "Maestro" no me tenga miedo mire aquí: esta mano, la izquierda, está tiesa, no me sirve para nada... y esta otra, por ahí va también, pues estos tres dedos que me faltan... que tiempos están enterrados... y mi única salvación son estos otros dos dedos buenos que me han quedado. Y efestivamente tenía razón de lamentarse aquel infeliz!

Es cierto su caso, amigo, pero mi deber me inclina a cumplir las instrucciones pre-

cisas de mis Superiores para alfabetizar a todos Uds. sin excepción alguna... Nadie duda, ni Ud. mismo, que es muy provechoso saber leer y escribir... El Hombre se regenera, es más útil a sus semejantes y la Patria se engrandece cuando sus hijos se despojan de la ignorancia... Así es que...

—No Maestro, no y no.

Y nunca he visto cosa semejante, aquel antro enfurecido, se incorporó como un felino acorralado y su mirada... ¡qué mirada! me pareció que tras pasaba el corazón... y con mucha simía murmuró: "...escuela"... semejantes... Patria... ¡qué me importa a mi todo eso?

Sin duda, algo horrible consumía aquel sujeto de aspecto bestial!

—Tranquilísece amigo, tranquilísece.—quizá le haya ocasionado un mal rato—si es así perdóneme como si no, conténuemos la charla. Y como mi referido personaje guardó profundo silencio, proseguí con aire de triunfo... Una aventura como esta, me encanta y la conquista de una alma descarriada me interesa—me dije—. Y bien, amigo, continúe: ¡Mira Ud. a sus compañeros,

cuánto interés demuestran por aprender a leer y escribir? Muchos de ellos no sabían ni la O como vulgarmente se dice—y ahora, la mayoría saben poner su nombre, conocen todas las letras y algunos números, la vejez y los defectos q' Ud. adolece, no son en manera alguna obstáculos invencibles; al contrario, esta es una oportunidad propicia para demostrarnos que Ud. es «Hombre» apto, que anhela ser bueno con los demás hombres y que merece el cariño y respeto de todos. Desde el instante q' aprenda a "rayar", como Ud. dice, sabrá cómo se llama y con gran satisfacción para Ud. porque esa maravilla no se apartará jamás... Supongamos que Ud. tiene madre, señora o hijos—eres querido por quienes uno puede jugarse la propia vida... No es cierto?

—Si Señor.....

Pues, bien, cuando Ud. salga del cautiverio y vuelva a su hogar, Ud. será el maestro de sus hijos, el rector de su familia...

—Estoy convencido "maestro"

## La Jornada de la Vida Intelectual

**E**N la humanidad suelen encontrarse dos bien marcadas tendencias: una de éstas nos induce a una plataforma de mejores relieves, y la otra es tan baja y odiosa que se interpone a la ascensión del sujeto, enorgulleciéndose cuando hace sucumbir a la persona en

.....  
tro "tengo cinco hijitos, señora, trabajadora y mi madre ya anciana. Si volveré ... Pobrecitos....

Y aquel hombre arrogante e imponente momentos antes, desarmado en su propia madriguera, lo vi llorar como un niño.....

Huelga decir-caró lector— que nuestro hombre, criminal empedernido, se convirtió en dócil cordero asiduo colaborador y amigo querido y admirado de su maestro y compañeros.

El Progreso, D. L., 15 de Diciembre de 1944.

el abismo de una ignorancia manifiesta.

Quiénes son esos seres que anhelan una etapa en donde exista un mundo propicio para vivir fortalecidos por un espíritu optimista y luchar por el mejoramiento propio y del ambiente en que viven? Son los jóvenes y los adultos que tienen fe en sí mismos.

Y cuáles son aquéllos que no aspiran a superar entre los de su misma escala? Los que no tienen suficientes dotes de razón; los que no nacieron con la necesaria fuerza para pensar bien; los que viven contentos con lo poco que heredaron de sus progenitores o antepasados.

Sé, como también lo sabe todo aquél que tiene sentido común, que durante la infancia, todos somos débiles, que no tenemos la gran cualidad de razonar y que casi ignoramos lo que hacemos; pero este lapso es así,

porque nuestra sabiduría natural. Así lo dispuso y naturalmente ella no pudo dar saltos en la formación de todos los seres. Esta edad termina cuando viene la adolescencia, y a continuación sucede la virilidad; en estas dos edades comienzan a forjarse altos e infinitos ideales: ya sean para sí, para el pueblo natal o para la Patria; aunque se haya nacido sobre pañales de seda, o en la humildad, tal como nació el "Mártir del Gólgota". La cuna y la alcurnia se deben dejar entre paréntesis; lo lógico es que el individuo que se propone realizar un ideal jamás se pregunte: **Cuándo obtendré el propósito que anhelo? Cuántos obstáculos se me presentarán en mi larga y difícil caminata? Estas interrogaciones caben en aquellos que no tienen visión suficiente, que sólo miran a su alrededor y que temen a la montaña de dificultades, de sacrificios, de fracasos y de envidias, pues todos estos obstáculos son experimentados por el que se lanza en la búsqueda de un nuevo horizonte.**

Por consiguiente, el joven que se decida a llevar a cabo una labor, debe revestirse de

fe, resignación y valor para no desviarse en la mitad o en la proximidad del final de su trayecto; así que haya concluido su obra exclamará con toda la fuerza de su voz y con su corazón palpitante de alborozo: **¡He tenido éxito, con orgullo me siento un héroe! ¡Qué grande es sentirse vencedor! Qué satisfacción la que se experimenta cuando se ha conquistado todo aquello que sirve de base para acrisolar una "mente sana en un cuerpo sano"; para la edificación de un pueblo viril, estimado y respetado.**

Algunas excepciones de los que triunfaron en su carrera estudiantil, obteniendo como premio un "título" profesional o artístico, y que por tal trascendencia, desde ese momento se consideraron "abios hondos", se echaron a las petacas es decir "que se durmieron sobre sus laureles, y así, al transcurrir algún tiempo tales profesionales o artistas, retrocedieron hasta llegar a formar en la fila de los rezagados. Sin embargo, esta  
(Pasa a la página 12),

## Himno de la Escuela de Varones

«PEDRO P. AMAYA»

(de esta ciudad).



### CORO

Poseídos de noble entusiasmo,  
nuestra voz juvenil entonemos,  
y al unísono, alegres, cantemos  
a la escuela que es Templo de Amor;  
que jamás nuestros labios profieran  
con desprecio la santa palabra  
de la escuela que a todos nos labra,  
el camino del bien y el honor.

### SOLO

Bajo el límpido cielo de Honduras  
nuestros pechos ardientes palpitan,  
nuestras mentes despiertas, se agitan,  
con ideas de superación;  
y por eso entusiastas y altivos,  
a la escuela llegamos puntuales,  
cultivamos así los ideales  
que tenemos en el corazón.

### SOLO

Bendigamos por siempre a la escuela  
porque es ella un preciado tesoro,  
más valioso, sin duda, que el oro,  
pues nos brinda la luz del Saber;  
y nos hace vivir siempre unidos  
cual si fuésemos todos hermanos,  
nos enseña los grandes arcanos  
que Natura pretende esconder.

M A N U E L

NOTA:-La música de estos dos Himnos es obra

## Himno de las Naciones Unidas

### CORO

LIBERTAD, LIBERTAD, es el grito  
que mantienen, alegres y erguidas,  
las naciones que luchan unidas  
contra el fiero y audaz invasor,  
que sin Dios y sin Ley que lo rija,  
a doquiera ha llevado la guerra,  
convirtiendo la faz de la tierra  
en un campo de ruina y dolor.

### SOLO

Ya las fuerzas del Eje flaquean  
ante el férreo ejército aliado,  
que el laurel de la Gloria ha ganado  
al luchar por vencer la maldad.  
Y los pueblos que fueron vencidos  
por el golpe alevos del verdugo,  
hoy sacuden, inquietos, el yugo,  
y disfrutan de la libertad.

### SOLO

Las Naciones Unidas y fuertes,  
inspiradas en sacros Ideales,  
sin pensar en prejuicios raciales,  
la IGUALDAD como lema tendrán.  
Y viviendo en completa armonía  
al olvido echarán al dios Marte,  
y por siempre el glorioso Estandarte,  
de la Paz, con amor, sostendrán.

D I A Z P A L M A.  
del compositor don Miguel A. Gutiérrez.

# TRIUNFA

**T**RIUNFA, afánate en la lucha, procura escalar siempre la cumbre... pero conserva en tu rostro la serenidad y la fe, preciosas virtudes que jamás en ningunos personas que las posea, pierden su triunfante poder.

Triunfa siempre con dignidad. Que tu Suprema grandeza no se apoye nunca en el carcomido pedáneo de los fra-

casos ajenos; estos triunfos son de los viles; y si por tu elevación te asaltan los canas de la envidia, "hazles conocer que tienes, bajo la sencilla apariencia magnánima, el ojo del águila y la garra del león".

Triunfa para honra de tí mismo, de la sociedad y de la Patria.

Herminio FAJARDO.

## La Jornada.....

Viene de la página 9

decadencia se puede evitar, estando siempre examinando nuestro mundo interior: no descuidar el cultivo del espíritu, poniendo en práctica los conocimientos adquiridos en la misión para la cual ha sido capacitado, o bien, instruyéndose en libros selectos.

En este vaivén intelectual se continuará durante toda la vida, hasta llegar a la conclusión de que entre más conocimientos se adquieren,

más necesidad hay de superarse, por lo que se ha dicho: "La vida del hombre es muy corta, para aprenderlo todo"

Qué pobrísimo es el hombre que vive en la oscuridad de la ignorancia, sin conocer las maravillas que nos ofrece el ilimitado mundo intelectual.

FELIX DIAZ h.

El Progreso, diciembre 1944

# AMANE CER

Desea a Ud. Feliz Año Nuevo

El Progreso, D. L., enero de 1945

## INDICADOR

— REVISTA «AMANE CER» —

— Mensuario de Cultura y Variedades —

..... Dirigen y Redactan: .....

M. Herminio Fajardo y Manuel Díaz Palma  
Administración: Anexa a la Dirección.

Valor del ejemplar.....L 0 25

La colaboración será solicitada.  
No se devuelven originales, ni se dará explicación  
por los trabajos no publicados.  
La Dirección responde por los trabajos sin firma.  
Anuncios: precios convencionales.

Tipografía «Aurora». Progreso, D. L., Hond. C. A.

Página . . .

# NOCIONES DE

(Desarrollo del programa

Por el Profesor

## ADJETIVOS CALIFICATIVOS

### EJEMPLOS:

Honduras es rica  
María es hermosa  
La mesa es grande  
El caballo es brioso  
La rosa es perfumada

En la primera oración, rica, califica a Honduras; en la segunda hermosa, califica a María; en la tercera grande, califica a mesa; en la cuarta brioso, califica a caballo; en la quinta perfumada, califica a la rosa.

Las palabras que sirven para calificar a los nombres, se llaman adjetivos calificativos.

### Ejercicios de colocación de adjetivos:

Morazán era . . . . .  
Las flores son . . . . .  
La escuela es . . . . .  
El lápiz es . . . . .  
La gallina está . . . . .

..... E s c o l a r

# GRAMATICA

de Segundo Grado)

Herminio FAJARDO.

## EL VERBO

### EJEMPLOS:

Cantar, bailar, correr, saltar, comer, dormir, escribir, leer, trabajar, etc.

Estas palabras indican acción o movimiento y se llaman verbos.

Verbo es la palabra que expresa acción o movimiento.

Conjugación de verbos regulares en los tiempos presente, pasado (indefinido) y futuro del modo indicativo.

## CANTAR

Yo canto	TIEMPO PRESENTE:	Nosotros cantamos
Tú cantas		Vosotros cantáis
El canta		Ellos cantan
Yo canté	TIEMPO PASADO	Nosotros cantamos
Tu cantaste		Vosotros cantásteis
El cantó		Ellos cantaron
Yo cantaré	TIEMPO FUTURO	Nosotros cantaremos
Tú cantarás		Vosotros cantaréis
El cantará		Ellos cantarán.

## EJERCICIOS DE COLOCACION DE VERBOS

Yo..... en el Club Sula  
Tú..... muy bonito  
El..... la lección  
Nosotros..... en Tegucigalpa  
Vosotros .. .... ayer  
Ellos..... mañana

## Consejo Fraternal



(A mi hermano Marcial)

Hermano: Sé siempre bueno,  
mira con horror el vicio  
que conduce al precipicio  
donde hay víboras y cieno.

Con nuestra madre querida  
muéstrate muy obediente,  
comprende que ella es la fuente  
que alimenta nuestra vida.

Procura ser buen hermano,  
lo mismo amigo sincero;  
sigue el límpido sendero  
de todo buen ciudadano.

Trabaja con todo empeño,  
que el trabajo dignifica,  
quien en él se sacrifica  
del porvenir se hace dueño.

Que jamás el desaliento  
penetre en tu corazón,  
que la luz de la razón  
te guíe en todo momento.

Sentiré mucha alegría  
al saber que estos consejos,  
que te llegan desde lejos,  
los sigues con simpatía.

TU HERMANO MANUEL

# OPTIMISMO

Por el Prof. Gregorio CABRERA S.

Por qué te sientes solo? Por qué vives sumergido en cruel melancolía? Por qué añoras cabizbajo un pasado mejor cuando la vida te sonrís a cada instante? Te imaginas acaso, que no eres apto para nada, que eres un fracasado o que se burlan y desprecian los demás hombres de tí?

No hombre...! Despierta de tu sueño—de siglos—si estas dormido; levántate hoy mismo con paso firme; echa en olvido las cadenas ominosas y triunfa si eres valiente.

No te creas inferior a nadie; tu barro es muy tuyo y sólo tú podrás modelarlo como tú quieras

Jamás te creas solo si te acompañan buenos pensamientos, porque éstos son luz que iluminan nuestra oscura senda—porque son el bálsamo de suprema prueba—nos convienen que todo es nada....

Si las ideas favorables o desfavorables que nos formamos de las personas o cosas constituyen la pauta inequívoca de nuestro propio destino o, por lo menos, la base granítica de nuestra personalidad—de ninguna manera debemos dar cabida en nuestra mente a pensamientos sombríos que menoscaban nuestra superioridad sobre la tierra.

Cultiva con esmero, día por día el árbol del bien, siguiendo el impulso generoso de tu corazón; cierra tu boca y oídos al mundo profano, y tú reinarás sobre los hombres.

El Progreso, diciembre de 1944.

Señor Comerciante: Si quiere que sus clientes lleguen muy de mañana, anuncie en la  
REVISTA «AMANECEER»

## VIDA SOCIAL

Prof. M. Herminio Fajardo



....**RODEADO** por sus amistades estuvo celebrando su onomástico, el tres del recién pasado mes, el profesor don Herminio Fajardo, Co Director de la Revista "Amanecer" y Director de la Escuela de Varones de esta ciudad.

....**ANTEAYER**, en la ciudad de Comayagüela, agregó un año a su risueña existencia, el inteligente y gracioso varoncito Jubal Valerio, hijo de los distinguidos profesores don

Octasiano Valerio y doña Adriana de Valerio. Que Jubal crezca lozano son nuestros deseos.

....**PARA** la ciudad de Olanchito salieron las apreciables señoritas Irma Villalta Suazo y Leticia Castro. Grata permanencia les deseamos en la ciudad cívica.

.....**LA** señorita profesora Toñita Canales Tinoco, flor perfumada de nuestro jardín social, agregó un pétalo más a su sonriente existencia, el cinco del presente mes, viéndose por tal motivo muy felicitada por sus amistades.

... **OLIMPIA** Zelaya cumplió años el 18 del corriente mes y Nelly Castillejos el 23 del mismo; ambas son aventajadas alumnas de la escuela de niñas de esta ciudad.

... **EN** actividades comerciales estuvo en esta ciudad el estimable amigo Pedro J. Orellana.

# Farmacia Ferrufino

LA FARMACIA DEL PUEBLO

Ofrece:

Para los ojos, OJINA

Para dolores, DOLORINA

Dr. Ramón Ferrufino O.  
Médico y Cirujano

Dr. Manuel Esamorado M.  
Farmacéutico Regente

---

**Pedro J. Orellana**, AGENTE COMISIO-  
NISTA de la Casa Co-  
mercial Max J. Weizenblut y Co de San Pedro Sula, con  
cinco años de práctica. Capacidad y honradez.

---

**Dr. Concepción Gómez N.** Médico y Cirujano, Espe-  
cialidad, en partos y en-  
fermedades de niños. Atiende a cualquier hora del día y de  
la noche. — El Progreso, D. L., Honduras, C. A.

---

**J. RAMON RODAS B.** DENTISTA — Garantiza todo  
trabajo. — Progreso, Honduras

---

**Farmacia Central** de Julián Oyuela Ponce — La primera  
establecida en esta ciudad. Renova-  
ción constante de medicinas. Especial esmero en el despacho  
de recetas, de larga experiencia, Progreso, Honduras.

---

**Luis Chi** Vende provisiones frescas y baratas. Visite  
lo Ud. siempre. — Progreso, Honduras.

---

**Adrián Orellana** DENTISTA. Garantía en  
sus trabajos Progreso, Hond.

---

**Hotel Lempira** de Enrique Peña. Cuartos hi-  
giénicos. Salón de billares ane-  
xos de pol y carambola. Progreso, Honduras, C. A.

---

**Farmacia Moderna** del Dr. Isidoro Acosta. Medicinas  
frescas. Recetario completo. Progreso

---